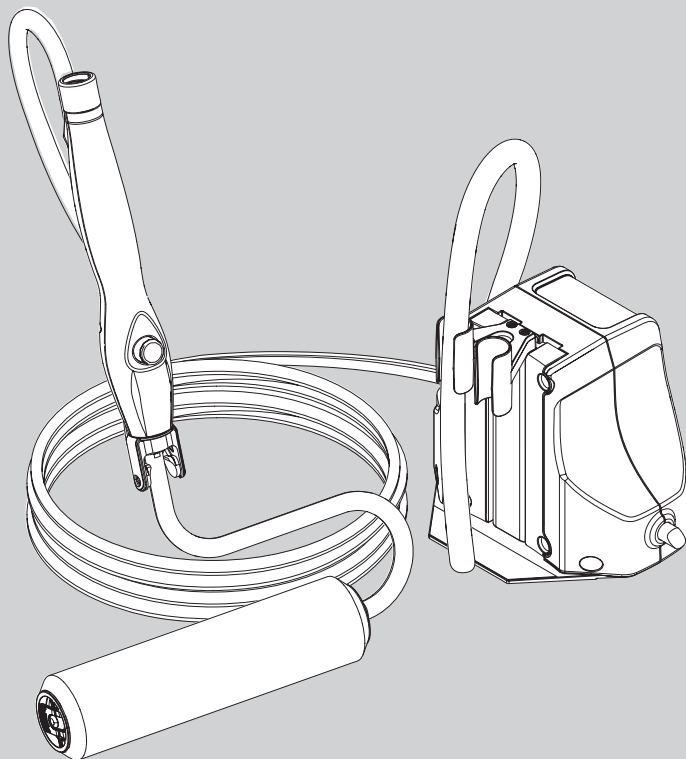


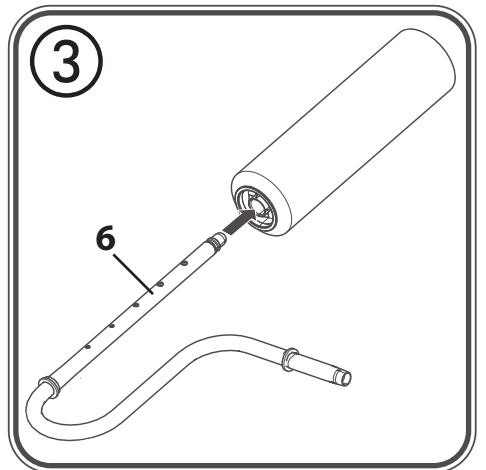
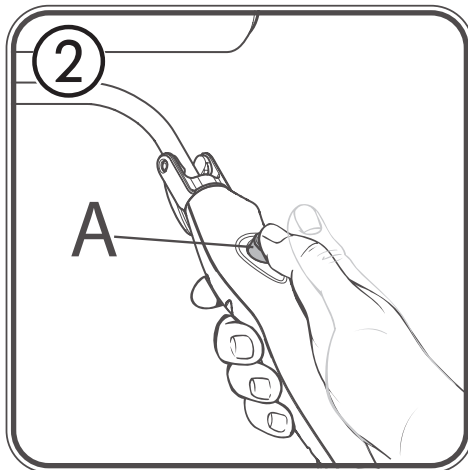
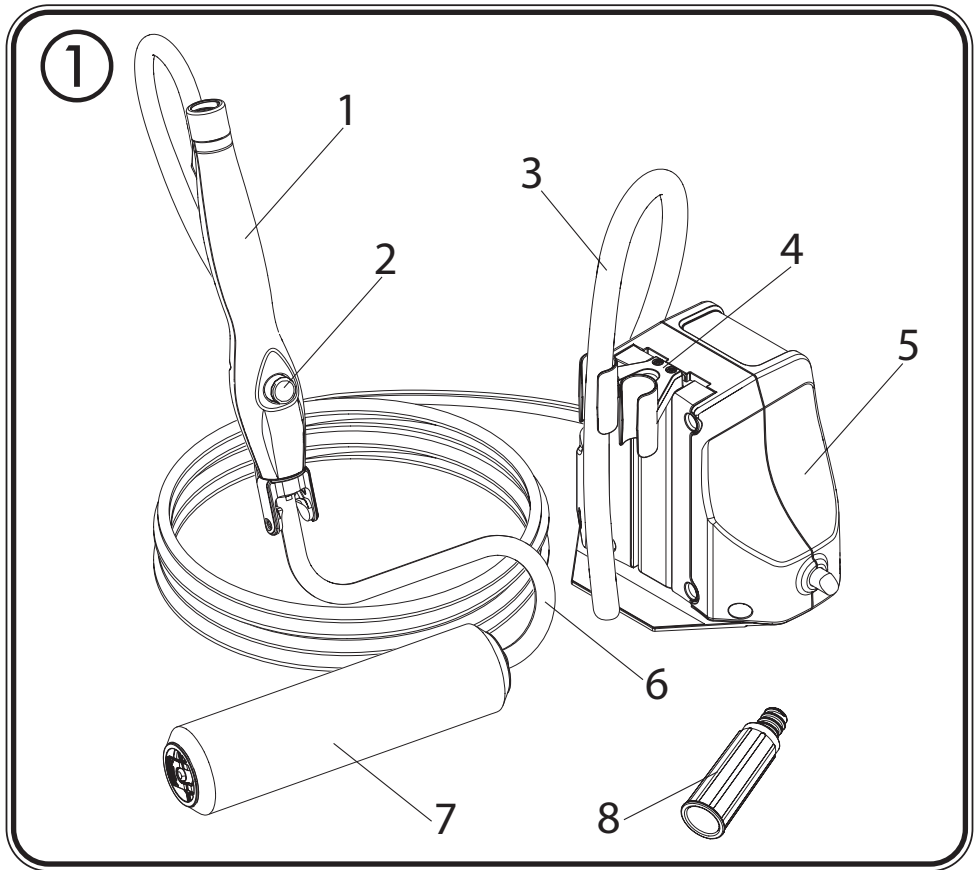
WAGNER

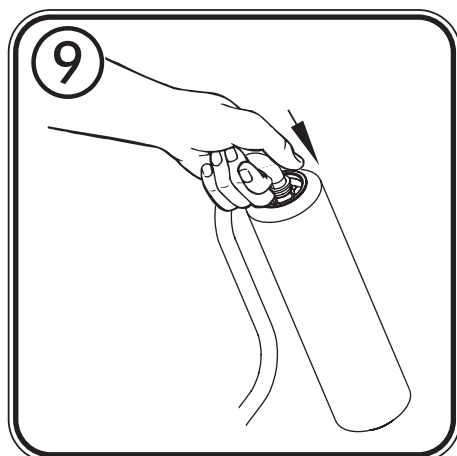
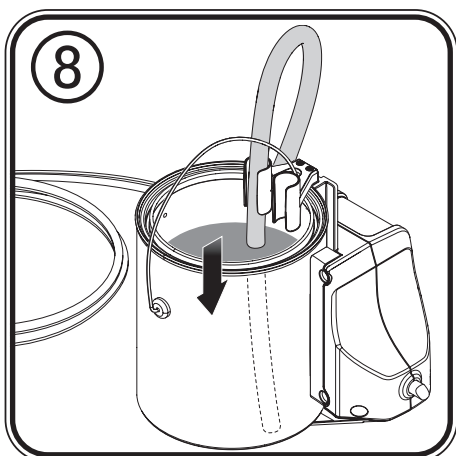
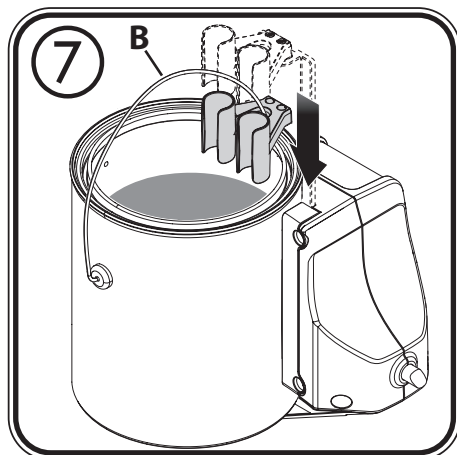
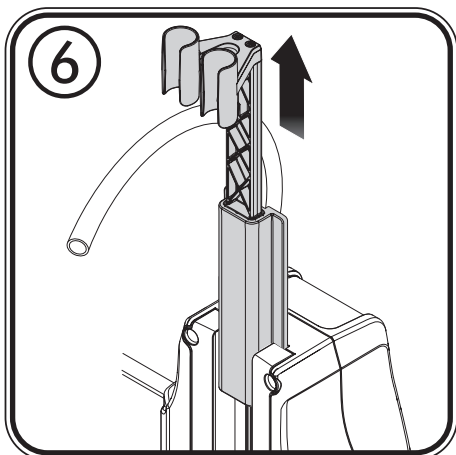
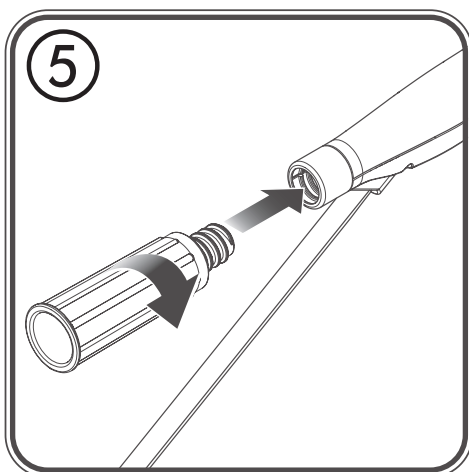
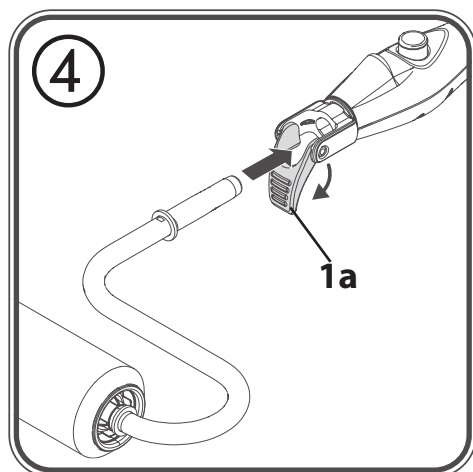


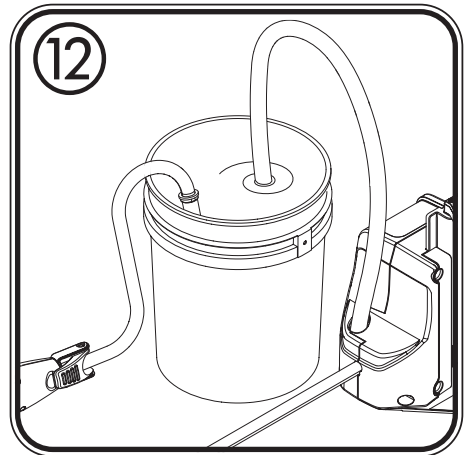
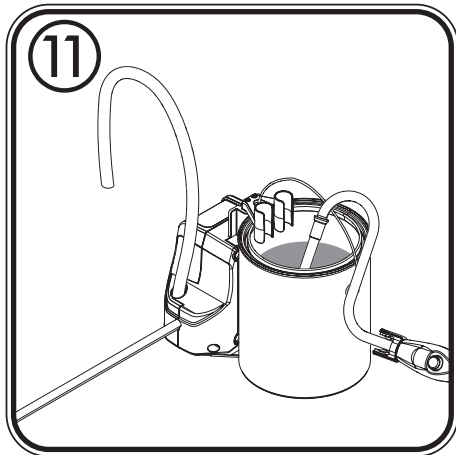
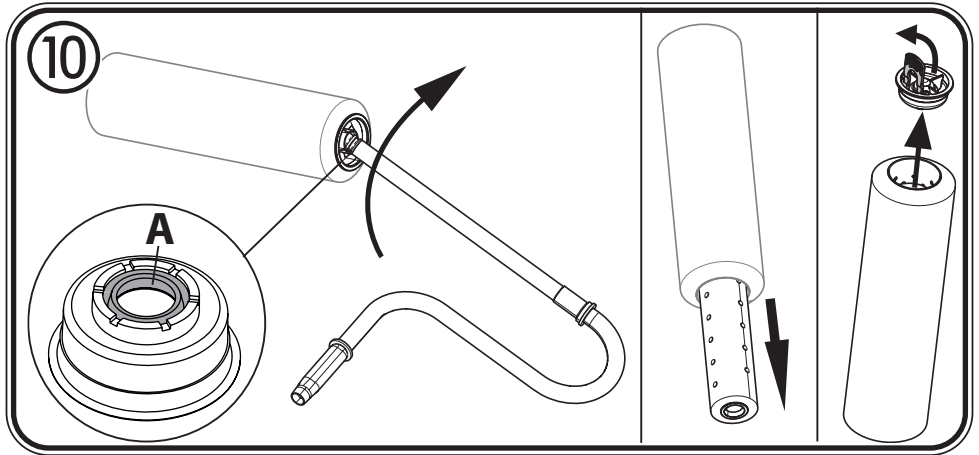
EASYROLL POWERFLOW

ORIGINAL- BETRIEBSANLEITUNG

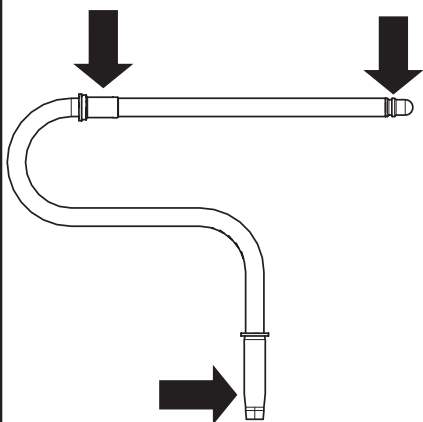
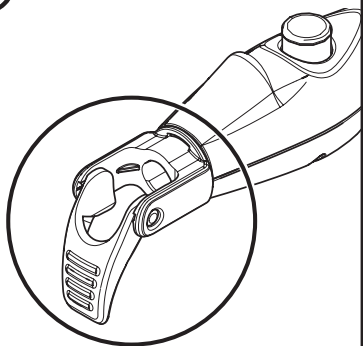
DE EN FR NL



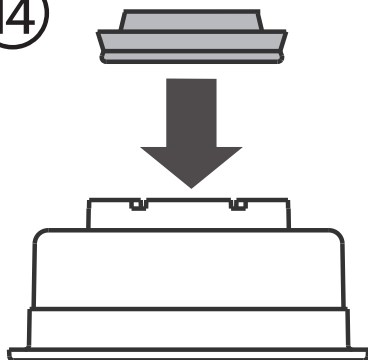




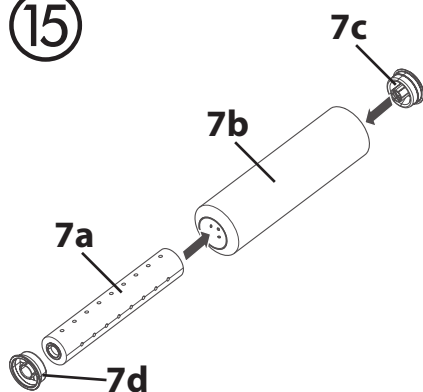
13



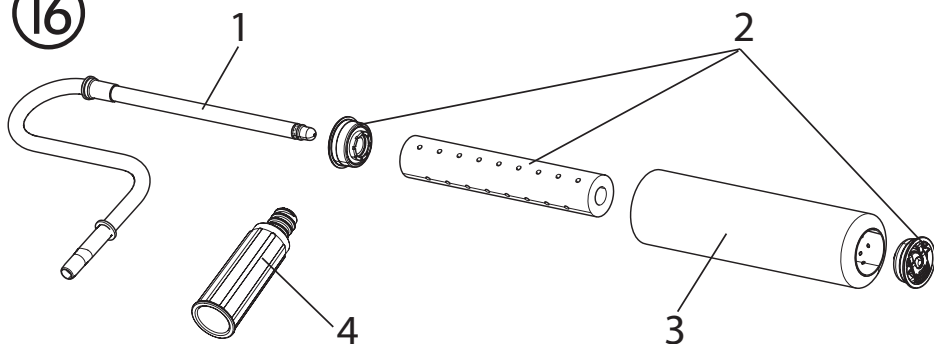
14



15



16



	1 - 10
	11 - 20
	21 - 31
	32 - 41



..... 42

HERZLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN

Wir gratulieren Ihnen zum Erwerb dieses Markenproduktes von Wagner und sind überzeugt, dass es Ihnen viel Freude bereiten wird.

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung genau durch und beachten Sie die Sicherheitshinweise. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung bitte sorgfältig auf und legen Sie sie dem Produkt bei, falls Sie es einmal weitergeben sollten. Für Fragen, Anregungen und Wünsche stehen wir Ihnen gerne unter der auf der Rückseite angegebenen Rufnummer oder der Internetseite www.wagner-group.com/service zur Verfügung.

Inhalt

Allgemeine Sicherheitshinweise	1
Beschreibung/ Lieferumfang	3
Bedienelemente (Abb. 2)	3
Anwendungsbereich	4
Verarbeitbare Beschichtungsstoffe	4
Nichtverarbeitbare Beschichtungsstoffe	4
Vorbereitung von Arbeitsplatz und Beschichtungsstoff	4
Montage	4
Inbetriebnahme	4
Arbeiten mit dem EasyRoll PowerFlow	5
Transport	5
Arbeitsunterbrechung bis 4 Stunden	6
Längere Arbeitsunterbrechung	6
Außerbetriebnahme und Reinigung	6
Wiederzusammenbau Farbwalze und Rollerbügel	7
Lagerung	7
Ersatzteile	7
Zubehör	8
Behebung von Störungen	8
Technische Daten	9
Umweltschutz	9
Wichtiger Hinweis zur Produkthaftung!	9

Allgemeine Sicherheitshinweise

Achtung! Sämtliche Anweisungen sind zu lesen. Fehler bei der Einhaltung der nachstehend aufgeführten Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.



1. Arbeitsplatzsicherheit

- a) **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** *Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.*
- b) **Arbeiten Sie mit dem Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.** *Das Gerät erzeugt Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.*

2. Elektrische Sicherheit

- a) **Der Anschlussstecker des Gerätes muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden.** *Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.*
- b) **Halten Sie das Gerät von Regen oder Nässe fern. Gerät und Handgriff niemals in eine Flüssigkeit eintauchen.** *Das Eindringen von Wasser in ein Elektrogerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.*
- c) **Der Anschluss muss über eine vorschriftsmäßig geerdete Schutzkontakt-Steckdose erfolgen. Der Anschluss muss mit einer Fehlerstromschutzeinrichtung INF ≤ 30 mA ausgerüstet sein.**
- d) **Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Gerät zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen.** *Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.*
- e) **Wenn Sie mit dem Gerät im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungsleitungen, die auch für den Außenbereich geeignet sind.** *Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.*

3. Sicherheit von Personen

- a) **Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.** *Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.*

4. Verwendung und Behandlung des Gerätes

- a) **Benutzen Sie kein Gerät, dessen Schalter defekt ist.** *Ein Gerät, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.*

- b) Immer auf sicheren, waagrechten Stand des Gerätes achten. Gerät nur betreiben, wenn es auf dem Boden steht.
- c) Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose während Arbeitsunterbrechungen, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen. *Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Geräts.*
- d) Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Gerät, Schläuche, Kabel und Stecker. Benutzen Sie das Gerät nicht, sofern Sie Schäden feststellen (z.B. aus dem Gehäuse ausgetretene Farbe). *Ein beschädigtes Gerät und beschädigte Schläuche, Kabel und Stecker können zu Unfällen führen.*
- e) Achten Sie auf mögliche Gefahren der verwendeten Farbe. Beachten und befolgen Sie die alle Anweisungen des Farbherstellers.
- f) Verlegen Sie Schläuche und Netzkabel so, dass keine Stolpergefahr besteht.
- g) Verwenden Sie ausschließlich original WAGNER Zubehör und Ersatzteile, damit alle Sicherheitsvorschriften erfüllt sind.

5. Service

- a) Lassen Sie Ihr Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. *Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Geräts erhalten bleibt.*
- b) Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder sein Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Beschreibung/ Lieferumfang

Beschreibung/ Lieferumfang (Abb. 1)	
1) Handgriff mit Materialschlauch	2) Ein- /Ausschalter Pumpe
3) Ansaugschlauch	4) Höhenverstellbare Farbeimerbefestigung
5) Grundgerät	6) Rollerbügel
7) Farbwalze	8) Verlängerungsadapter

Bedienelemente (Abb. 2)

- A Ein-/Ausschalter Farbpumpe: Einmal drücken und loslassen, um die Pumpe einzuschalten und Farbe in die Farbwalze zu fördern.
Zum Ausschalten der Pumpe erneut drücken.



Pumpe immer zuerst ausschalten bevor der Netzstecker gezogen wird. Wird der Netzstecker gezogen, während die Pumpe läuft, startet die Pumpe von allein, sobald der Netzstecker wieder eingesteckt wird.

Anwendungsbereich

Der EasyRoll PowerFlow ist ausschließlich für die Verarbeitung von Wandfarben auf Wasserbasis vorgesehen. Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch zugelassen.

Verarbeitbare Beschichtungsstoffe

Wasserverdünnbare Dispersions- und Latexfarben für Innen- und Außenwände.

Nichtverarbeitbare Beschichtungsstoffe

Lösemittelhaltige Farben und Lacke sowie Materialien, die stark schmirgelnde Bestandteile enthalten. Brennbare Beschichtungsstoffe.

Vorbereitung von Arbeitsplatz und Beschichtungsstoff

- Vor Arbeitsbeginn Fußboden, Möbel und andere Gegenstände abdecken oder mit Klebeband abkleben.
- Das Gerät und das Farbgebinde auf ein ausreichend großes Stück Folie oder Karton stellen.
- Farbe gut durchrühren, bei Bedarf bis ca. 10 % verdünnen (Herstellerangaben beachten).

Montage

- 1) Schieben Sie den Rollerbügel (Abb. 3, 6) in die Farbwalze bis er hörbar einrastet.
- 2) Öffnen Sie den Hebel (Abb. 4, 1a) am Handgriff und setzen Sie den Rollerbügel in den Handgriff ein.
- 3) Sichern Sie den Rollerbügel, indem Sie den Hebel herunterklappen.
- 4) Schrauben Sie den Verlängerungsadapter unten in den Handgriff (Abb. 5).



Am Handgriff des EasyRoll PowerFlow Rollers kann eine handelsübliche Verlängerung für Farbroller (separat z.B. im Baumarkt erhältlich) befestigt werden. Stecken Sie die Verlängerung hierfür in den montierten Verlängerungsadapter.

Inbetriebnahme

Vor Anschluss an das Stromnetz darauf achten, dass die Netzspannung mit der Angabe auf dem Leistungsschild übereinstimmt.

- 1) Höhenverstellbare Farbeimerbefestigung (Abb. 6) seitlich halten und nach oben ziehen.



Wichtig. Der Henkel des Farbeimers muss zwischen den beiden Halterungen sein. Ansonsten kann der Farbeimer beim Transport durch das Gewicht des EasyRoll PowerFlow Rollers kippen und Farbe auslaufen.

- 2) Farbeimer so auf den Absatz stellen, dass sich der Henkel des Farbeimers (Abb. 7, B) zwischen den beiden Halterungen befindet.
- 3) Höhenverstellbare Farbeimerbefestigung (Abb. 7) nach unten schieben, um den Farbeimer zu fixieren.
- 4) Ansaugschlauch (Abb. 8) in der Halterung befestigen und auf den Boden des Farbeimers schieben.
- 5) Drücken Sie den Ein-/Ausschalter am Handgriff, um die Pumpe zu starten, und die Farbe über den Schlauch in die Walze zu fördern (je nach Farbe kann dies bis zu 1 Minute dauern).

Arbeiten mit dem EasyRoll PowerFlow



Für ein optimales Arbeitsergebnis ist ein gleichmäßiger Farbauftrag wichtig. Bei zu wenig Farbe in der Farbwalze ist die Deckkraft schlechter und das Arbeiten anstrengender. Wird aber zu viel Farbe in die Farbwalze gepumpt, kann es zu "Farbläufeln" kommen. Üben Sie daher zuerst auf einem Stück Karton und schalten Sie die Pumpe entsprechend ihrer persönlichen Arbeitsgeschwindigkeit an und aus.

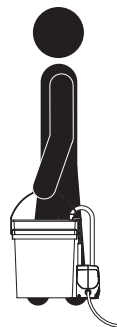
- Wenn Sie einen kompletten Raum streichen möchten, streichen Sie zuerst die Decke und dann die Wände.
- Beginnen Sie bei Lichtquellen (z.B. Fenster) und arbeiten Sie von ihnen weg.
- Streichen Sie immer eine komplette Wand, bevor Sie eine längere Arbeitspause einlegen.
- Ist der Verlängerungsadapter montiert, können Sie den Handgriff zum bequemeren Arbeiten mit beiden Händen halten.

Transport



Wichtig. Der Henkel des Farbeimers muss zwischen den beiden Halterungen sein. Ansonsten kann der Farbeimer beim Transport durch das Gewicht des EasyRoll PowerFlow Rollers kippen und Farbe auslaufen. Gerät nicht benutzen, während es getragen wird.

- Wenn das Gerät am Farbeimer befestigt ist, können Sie es bequem zusammen mit dem Farbeimer tragen. **Prüfen Sie, dass das Gerät sicher am Eimer befestigt ist, bevor sie es am Henkel hochheben.**
- **Tragen oder Ziehen Sie das Gerät nicht an den Schläuchen, um Beschädigungen zu vermeiden.**



Arbeitsunterbrechung bis 4 Stunden

- Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Farbwalze sofort in eine Plastiktüte stecken und luftdicht verschnüren.
- Ansaugleitung in der Farbe belassen.

Längere Arbeitsunterbrechung

- Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Farbwalze in einen mit Wasser gefüllten Eimer stellen.
- Ansaugschlauch in der Farbe lassen.
- Farboberfläche im Farbgebinde mit etwas Wasser benetzen, damit sich keine Haut bildet.

Außerbetriebnahme und Reinigung

Eine sachgemäße Reinigung ist Voraussetzung für den einwandfreien Betrieb des Farbauftragsgerätes. Bei fehlender oder unsachgemäßer Reinigung werden keine Garantiekansprüche übernommen.



Verwenden Sie zur Reinigung nur Wasser. Vorteilhaft ist lauwarmes Wasser mit etwas Spülmittel. **Tauchen Sie den Handgriff bei der Reinigung nicht in Wasser ein.**



Halten Sie den EIN/AUS Schalter im Handgriff frei von Wasser und Farbe. Ein verdreckter EIN/AUS Schalter beeinträchtigt die Funktion Ihres Geräts.

- 1) Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen.
- 2) Streifen Sie die Farbwalze über dem Farbgebinde ab.
- 3) Ziehen Sie die Farbwalze vom Rollerbügel ab. (Abb. 9).
- 4) Hebeln Sie die Kappe mit Hilfe des Rollerbügels aus der Farbwalze und ziehen Sie die Innenrolle heraus. Ziehen Sie die andere Kappe am Griff aus der Farbwalze. (Abb. 10).
- 5) Reinigen Sie alle Teile der Farbwalze in lauwarmen Wasser.



Reinigen Sie insbesondere die Dichtung in der Kappe (Abb. 10, A), da durch eingetrocknete Farbreste die Farbwalze undicht werden kann.

- 6) Halten Sie den Rollerbügel über den Farbeimer und Drücken Sie den Ein-/Ausschalter um die Farbe aus dem Schlauch in den Farbeimer zu pumpen. (Abb. 11)
- 7) Schalten Sie die Pumpe wieder aus.
- 8) Hängen Sie das Ende des Ansaugschlauchs in einen Eimer mit Wasser. (Abb. 12)
- 9) Hängen Sie den Rollerbügel in den Eimer mit Wasser. (Abb. 12)
Falls vorhanden können Sie den Rollerbügel auch in einen leeren Eimer hängen. Dadurch wird das verschmutzte Wasser nicht erneut durch das System gepumpt und die Reinigungswirkung erhöht sich.
- 10) Drücken Sie den Ein-/Ausschalter um den Selbstreinigungsprozess zu beginnen. Lassen Sie das Wasser ca. 10 Minuten durch das Gerät zirkulieren, um die Pumpe

und die Schläuche zu reinigen. Bei Bedarf Wasser erneuern.



Es kann sein, dass im Schlauch geringfügige Farbrückstände zurückbleiben. Dies ist normal und hat keinen negativen Einfluss auf zukünftige Arbeiten.



Bei einer mit Wasser gefüllten Pumpe besteht bei Temperaturen unter 0°C die Gefahr von Frostschäden. Nach der Reinigung Wasser komplett aus Gerät und Schlauch pumpen.

- 11) Entfernen Sie den Rollerbügel vom Handgriff.
- 12) Wischen Sie diese Teile gründlich ab. Besonders die in Abb. 13 markierten Bereiche müssen komplett von Farbe befreit und eingefettet werden, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten.
- 13) Wischen Sie nach Bedarf auch die restlichen Teile des Gerätes ab. Es darf keine Flüssigkeit ins Gerät eindringen.

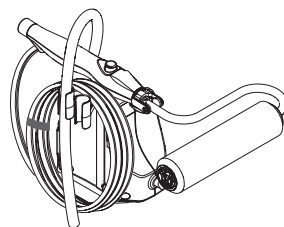
Wiederzusammenbau Farbwalze und Rollerbügel

- 1) Achten Sie darauf die Dichtung richtig herum in die Kappe einzusetzen. (Abb. 14)
- 2) Setzen Sie die Innenrolle (Abb. 15, 7a) in die Farbwalze (7b) ein und verschließen Sie die Farbwalze mit den beiden Kappen (7c und 7d).
- 3) Schieben Sie die Farbwalze auf den Rollerbügel bis diese hörbar einrastet.

Lagerung



Achtung! Beschädigungsgefahr durch gefrierendes Wasser. Das Gerät nur komplett entleert an einem trockenen, frostfreien Ort aufbewahren.



Ersatzteile

Ersatzteilliste (Abb. 16)

Pos.	Benennung	Best. Nr.
1	Rollerbügel	2422073
2	Innenrolle und Verschlusskappe	2422071
3	Farbwalze (Florhöhe 12mm, für glatte und leicht strukturierte Flächen)	0998 230
4	Verlängerungsadapter	2342401
	Gleitfett (ohne Abb.)	2315 539

Zubehör

Zubehör (nicht im Lieferumfang enthalten)

Benennung	Best. Nr.
Farbwalze (Florhöhe 20mm, für raue Flächen)	0245 717

Weitere Informationen zur WAGNER-Produktpalette rund ums Renovieren unter www.wagner-group.com

Behebung von Störungen

Störung	Ursache	Abhilfe
Gerät läuft nicht	1. Der Netzstecker ist nicht eingesteckt. 2. Pumpe nicht eingeschaltet 3. Der Materialschlauch ist abgeknickt.	1. Stecken Sie den Netzstecker ein. 2. Drücken Sie den Ein- / Ausschalter am Handgriff 3. Entfernen Sie den Knick.
Kein Beschichtungstoffaustritt an der Walze	1. Das Ende des Ansaugschlauches befindet sich nicht in der Farbe. 2. Der Ansaugschlauch ist verstopft. 3. Keine Farbe in der Farbwalze	1. Tauchen Sie den Ansaugschlauch komplett in die Farbe. 2. Reinigen Sie den Ansaugschlauch 3. Drücken Sie den Ein-Ausschalter.
Pumpe lässt sich nicht an- oder ausschalten	1. Der Materialschlauch ist abgeknickt. 2. EIN/AUS Schalter blockiert/ defekt	1. Entfernen Sie den Knick. 2. Wenden Sie sich an den Kundenservice.
Farbe tritt aus dem Gerät aus	1. Gerät nicht richtig gereinigt. 2. Dichtung in Kappe falsch montiert. 3. Bauteile beschädigt oder verschlissen. 4. Die Schläuche sind beschädigt. 5. Gerät undicht	1. Reinigen Sie die in Abb. 13 und 14 beschriebenen Teile. 2. Dichtung richtig herum montieren. 3. Tauschen Sie die entsprechenden Teile aus. 4. Wenden Sie sich an den Kundenservice. 5. Wenden Sie sich an den Kundenservice.

Technische Daten

Technische Daten	
Spannung	230 V~, 50 Hz
Leistungsaufnahme	50 W
Schutzklasse (elektrisch)	II, 
Fördermenge (Wandfarbe)	500 ml/min
Max. Fördermenge (Wasser)	750 ml/min
Schutzklasse	IPX4
Schalldruckpegel	< 65 dB (A), Unsicherheit K = 3 dB (A)
Länge Materialschlauch	5,0 m
Länge Netzkabel	1,8 m
Gewicht	ca. 2,1 kg

Umweltschutz



Das Gerät samt Zubehör und Verpackung sollte einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Geben Sie das Gerät bei der Entsorgung nicht in den Hausmüll. Unterstützen Sie den Umweltschutz und bringen Sie deshalb Ihr Gerät zu einer örtlichen Entsorgungsstelle oder erkundigen Sie sich im Fachhandel. Farbreste und Lösungsmittel dürfen nicht in die Kanalisation, das Abflusssystem oder den Hausmüll geschüttet werden. Diese sind als Sondermüll separat zu entsorgen. Beachten Sie dazu die Hinweise auf den Produktverpackungen.

Wichtiger Hinweis zur Produkthaftung!

Aufgrund einer EU-Verordnung haftet der Hersteller nur dann für sein Produkt, wenn alle Teile vom Hersteller stammen oder von diesem freigegeben wurden, bzw. die Geräte sachgemäß montiert und betrieben werden. Bei Verwendung von fremden Zubehör und Ersatzteilen kann die Haftung ganz oder teilweise entfallen.

3+1 Jahre Garantie

Die J. Wagner GmbH, mit Sitz in D-88677 Markdorf, räumt Ihnen neben der gesetzlichen Gewährleistung für dieses Produkt zusätzlich für den Zeitraum von 36 Monaten eine Garantie (Geräte-Garantie) ein. Der Garantiezeitraum verlängert sich um weitere 12 Monate, wenn das Produkt innerhalb von 28 Tagen nach dem Kauf im Internet unter <https://go.wagner-group.com/3plus1> registriert wird.

Die Garantie umfasst die kostenlose Behebung der Mängel, die nachweisbar auf die Verwendung von einem nicht einwandfreien Material bei der Herstellung des Produktes oder durch Montagefehler des Produktes zurückzuführen sind, sowie den kostenlosen Ersatz von defekten Teilen, sofern nicht ein Garantiausschluss vorliegt.

Die gesetzlichen Sachmängelrechte, die Ihnen als Käufer für den vorgesehenen Zweck ab Übergabe der Kaufsache zustehen, werden durch die Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantie sowie Ihr gesetzliches Mängelgewährleistungsrecht erlöschen, wenn das Gerät von anderen Personen als dem autorisierten WAGNER Service - Personal geöffnet wurde.

Die detaillierten Garantiebestimmungen erhalten Sie auf Nachfrage bei unseren autorisierten WAGNER Partnern (siehe Webseite oder Betriebsanleitung) oder in Textform auf unserer Webseite:

<https://go.wagner-group.com/hf-warranty-conditions>



- Änderungen vorbehalten -

Sehr geehrter **WAGNER**-Kunde,

unser Service-Zentrum bietet Ihnen die beste Unterstützung durch unsere Hotline, die wir für Sie unter der Telefon Nummer **07544 / 505 1541** (zum Ortstarif) geschaltet haben. Unsere Experten garantieren Ihnen schnelle Hilfe und kompetente Auskunft. Sie geben Tipps und Tricks zum Benutzen unserer Produkte.

Email: hotline@wagner-group.com

EU Konformitätserklärung

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt den folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU

Angewandte harmonisierte Normen:

EN 60335-1, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3,
EN 62233

Die EU Konformitätserklärung liegt dem Produkt bei.

Sie kann bei Bedarf mit der Bestellnummer **2484025** nachbestellt werden.

Translation of the original operating instructions

MANY THANKS FOR PLACING YOUR TRUST IN US

We would like to congratulate you on purchasing this brand product from Wagner; we are sure that you will enjoy working with it greatly.

Please read the Operating Manual carefully and observe the safety information before starting the device. Store the Operating Manual in a safe place close to the product in case it needs to be used by someone else.

We would be happy to be of assistance if you have any questions, suggestions or requests. Please contact us via the phone number included on the back page or via our homepage, www.wagner-group.com/service.

Contents

General safety instructions	11
Description/ Scope of delivery	13
Control elements (Fig. 2)	13
Field of application	13
Processable coating substances	14
Non-processable coating substances	14
Preparation of workplace and coating substance	14
Assembly	14
Initial startup	14
Working with the EasyRoll PowerFlow	15
Transportation	15
Interruption of work for up to 4 hours	15
Prolonged interruption of work	15
Shutting down and cleaning	16
Reassembling the paint roller and roller frame	17
Storage	17
Spare Parts	17
Accessories	17
Eliminating faults	18
Technical Data	18
Environmental protection	19
Important information on product liability!	19

General safety instructions

Attention! *Read all safety notifications and instructions. Failure to comply with the safety notifications and instructions provided may result in electric shock, fire and/or serious injury.*



1. Safety at the workplace

- a) **Keep your workplace clean and well lit.** *Disorder or unlit workplaces may result in accidents.*
- b) **Never use the device in hazardous areas that contain flammable liquids, gases or dusts.** *The device generates sparks that may ignite the dust or fumes.*

2. Electrical safety

- a) **The power plug of the device must fit in the socket. The plug may not be modified in any form.** *Unmodified plugs and suitable sockets reduce the risk of an electric shock.*
- b) **Keep the device away from rain and moisture. Never immerse the device and handle into liquids.** *The risk of an electric shock increases if water penetrates electrical equipment.*
- c) **A properly earthed socket outlet with earthing contact must be used for connection. The connection must be equipped with a residual current protective device with $INF \leq 30 \text{ mA}$.**
- d) **Do not misuse the power cord to carry the device, hang up the device or pull the plug out of the socket. Keep the power cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** *Damaged or entangled power cords increase the risk of an electric shock.*
- e) **If you are working with a device outdoors, only use extension cords that are suitable for the outdoor area.** *Using an extension cord that is suitable for the outdoor area reduces the risk of an electric shock.*

Personal safety

- a) **This device can be used by children over the age of 8 as well as by people with restricted physical, sensory or mental abilities or who have little experience or knowledge about it, providing they are supervised or instructed on how to use the device safely and what risks are involved.** *Children may not play with the device. User maintenance and cleaning may not be carried out by children unattended.*

4. Careful Handling and Use of the device

- a) **Do not use devices whose switch is defective.** *A device that cannot be switched on or off is dangerous and has to be repaired.*
- b) **Always ensure that the device is in a secure, horizontal position. Only operate the device when it is standing on the floor.**
- c) **Remove the plug from the socket during breaks, before carrying out device settings, changing accessories or putting the device away.** *This precautionary measure prevents unintentional starting of the device.*

- d) Check the device, hoses, cables and plugs before each use. Do not use the device if you notice any damage (e.g. paint leaking from the housing).** *A damaged device and damaged hoses, cables and plugs can lead to accidents.*
- e) Be aware of the potential hazards associated with the paint you are using. Observe and follow all instructions issued by the paint manufacturer.**
- f) Route hoses and power cables so that there is no risk of tripping.**
- g) Only use original WAGNER accessories and spare parts to ensure that all safety regulations are met.**

5. Service

- a) Have your device repaired only by qualified specialist personnel and only with original spare parts.** *This ensures that the device safety is maintained.*
- b) If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a safety hazard.**

Description/ Scope of delivery

Description/ Scope of delivery (Fig. 1)	
1) Handle with material hose)	2) On/off switch for paint pump
3) Suction hose	4) Height-adjustable attachment for paint bucket
5) Basic unit	6) Roller frame
7) Paint roll	8) Extension adapter

Control elements (Fig. 2)

- A** On/off switch for paint pump Press once then release in order to switch on the pump and have the paint conveyed into the paint roll.
Press again to switch the pump off.



Always switch off the pump before disconnecting the mains plug. If the mains plug is disconnected while the pump is running, the pump will start automatically as soon as the mains plug is reconnected.

Field of application

The EasyRoll PowerFlow is designed exclusively for the application of water-based wall paints. The device is approved for domestic, non-professional use only.

Processable coating substances

Water-dilutable dispersion and latex paints for interior and exterior walls.

Non-processable coating substances

Solvent-containing paints and lacquers, and materials that contain highly abrasive components. Flammable materials.

Preparation of workplace and coating substance

- Before commencing work cover floor, furniture and other objects or mask with adhesive tape.
- Place the device and the paint container on an adequately large piece of sheeting or cardboard.
- Stir the paint well and dilute by up to approx. 10 % if necessary (adhere to manufacturer's instructions).

Assembly

- 1) Push the roller frame (fig. 3, 6) into the paint roll until it audibly engages.
- 2) Open the lever (Fig. 4, 1a) on the handle and insert the roller handle into the handle.
- 3) Secure the roller handle by folding down the lever.
- 4) Screw the extension adapter to the bottom of the grab handle (fig. 5).



A conventional extension for paint rollers (separate, e.g. available in a DIY store) can be attached to the handle of the EasyRoll PowerFlow. Insert the extension into the extension adapter installed for this purpose.

Initial startup

Before connecting the device to the mains supply, ensure that the line voltage matches that specified on the rating plate.

- 1) Hold the height-adjustable attachment for paint bucket (fig. 6) at the side and pull upwards.



Important. The bucket handle must be between both fixtures. Otherwise the bucket could be tipped by the weight of the PowerFlow EZ-Roller when being transported and leak paint.

- 2) Position the paint bucket on the ledge so that the bucket handle (fig. 7, B) is between both fixtures.
- 3) Push the height-adjustable paint bucket attachment (fig. 7) down in order to secure the bucket.
- 4) Secure the suction hose (fig. 8) inside the fixture and push to the floor of the bucket.

- 5) Press the on/off switch on the handle to start the pump and have the paint conveyed into the paint roll via the hose (this can take up to 1 minute, depending on the paint).

Working with the EasyRoll PowerFlow



Even application of the paint is important to attain good results.

If there is not enough paint in the roller, it is more difficult to attain an even coverage. If too much paint is pumped into the roller, the paint can run. Try it out first on a piece of card and switch the pump on and off to suit your preferred speed of painting.

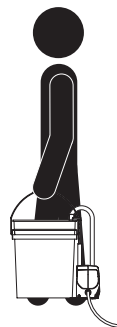
- If you want to paint a complete room, paint the ceiling first, followed by the walls.
- Start at sources of light (e.g. window) and work away from them.
- Always finish painting a wall before taking a longer break.
- If the extension adapter is mounted, you can hold the handle with both hands, which can be more convenient.

Transportation



Important. The bucket handle must be between both fixtures. Otherwise the bucket could be tipped by the weight of the PowerFlow EZ-Roller when being transported and leak paint. Do not use the device while it is being carried.

- Once the device is attached to the paint bucket, you can carry it easily together with the bucket. **Check that the device is securely attached to the bucket before it is lifted by the handle.**
- **Do not carry or pull the device by the hoses to avoid any damage.**



Interruption of work for up to 4 hours

- Switch device off and unplug the power cord.
- Immediately place paint roll in a plastic bag and tie so that it is air-tight.
- Leave the suction hose in the paint.

Prolonged interruption of work

- Switch device off and unplug the power cord.
- Place paint roll in a bucket filled with water.
- Leave the suction hose in the paint.
- Wet paint surface in paint container with a little water to prevent a skin from forming.

Shutting down and cleaning

Proper cleaning is a prerequisite for perfect operation of the device. No warranty claims can be undertaken if cleaning is not carried out or is carried out incorrectly.



Clean the device only with water (warm and soapy water is recommended).
Do not immerse the handle in water during cleaning.



Keep the ON/OFF switch in the handle free from water and paint. A dirty ON/OFF switch will impair the function of your device.

- 1) Switch device off and unplug the power cord.
- 2) Wipe the paint roll off above the paint container.
- 3) Remove the paint roller from the roller frame. (Fig. 9).
- 4) Lever the cap out of the paint roller using the roller handle and pull out the inner roller. Pull the other cap out of the paint roller at the handle end. (Fig. 10).
- 5) Clean all parts of the paint roll in lukewarm water.



In particular, clean the seal in the cap (Fig. 10, A), as dried paint residue can cause the paint roller to leak.

- 6) Hold the roller frame over the paint bucket and press the on/off switch to pump the paint out of the hose and into the paint bucket. (Fig. 11)
- 7) Switch the pump off again.
- 8) Put the end of the suction hose into a bucket of water. (Fig. 12)
- 9) Put the roller frame into the bucket of water. (Fig. 12)
If you have one, you can put the roller frame into an empty bucket. This ensures that the dirty water is not pumped through the system again and the cleaning effect is better.
- 10) Press the on/off switch to start the cleaning process. Let the water circulate through the device for about 10 minutes to clean the pump and hoses. If necessary renew the water.



Residual paint might remain in the hose. This is normal and does not influence any future work negatively.



With pumps filled with water, at temperatures below 0°C there is a risk of frost damage. After cleaning, pump all the water out of the device and hose.

- 11) Remove the roller frame from the handle.
- 12) Wipe these parts very thoroughly. Especially the areas marked in Fig. 13 must be completely freed of paint and lubricated, in order to guarantee perfect functioning.
- 13) If necessary, wipe the housing of the EasyRoll PowerFlow with a cloth. **Liquids must not enter the device.**

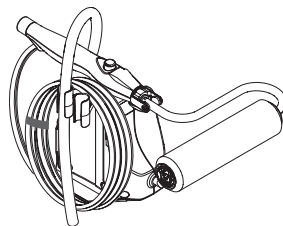
Reassembling the paint roller and roller frame

- 1) Make sure you insert the seal into the cap the right way round. (Fig. 14)
- 2) Place the inner roll (fig. 15, 7a) in the paint roll (7b) and close the paint roll with the two caps (7c and 7d).
- 3) Push the paint roll onto the roller frame until it audibly engages.

Storage



Attention! Risk of damage due to freezing water.
Store the device in a dry, frost-free place only once it has been completely emptied.



Spare Parts

Spare parts list (Fig. 16)

Item	Designation	Order No.
1	Roller frame	2422073
2	Inner roll and cover cap	2422071
3	Paint roll (nap height 12mm, for smooth and lightly textured surfaces)	0998 230
4	Extension adapter	2342401
	Lubricating grease (no fig.)	2315 539

Accessories

Accessories (not included in the scope of supply)

Designation	Order No.
Paint roll (nap height 20mm, for rough surfaces)	0245 717

For further information on the WAGNER product range for the renovation sector, visit www.wagner-group.com

Eliminating faults

Malfunction	Cause	Remedy
Device is non-operational	1. The power plug is not inserted. 2. Pump is not switched on. 3. The material hose is kinked.	1. Insert the power plug. 2. Press the on/off switch on the handle. 3. Remove the kink.
No coating substance emerges from the paint roll	1. The end of the suction hose is not in the paint. 2. The suction hose is blocked. 3. No paint in the paint roll	1. Immerse the suction hose completely in the paint. 2. Clean the suction hose 3. Press the on/off switch.
The pump cannot be switched on or off	1. The material hose is kinked. 2. ON/OFF switch blocked/defective	1. Remove the kink. 2. Contact Customer Service.
Paint escapes from the device	1. Device not correctly cleaned. 2. Seal in cap incorrectly fitted. 3. Components damaged or worn. 4. The hoses are damaged. 5. Leaking device	1. Clean the parts described in Fig. 13 and 14. 2. Fit the seal the right way round 3. Replace the relevant parts. 4. Contact Customer Service. 5. Contact Customer Service.

Technical Data

Technical data	
Voltage	230 V~, 50 Hz
Power consumption	50 W
Protection class (electric)	II, 
Paint flow rate	500 ml/min
Max flow rate (water)	750 ml/min
Degree of protection	IPX4
Sound pressure level	< 65 dB (A), Uncertainty K = 3 dB (A)
Length of material hose	5.0 m
Length of power cord	1.8 m
Weight	approx. 2.1 kg

Environmental protection



The device and all accessories and packaging have to be recycled in an environmentally friendly manner. Do not dispose of the appliance with household waste. Support environmental protection by taking the appliance to a local collection point or obtain information from a specialist retailer. Leftover paint and solvents may not be emptied into drains, the sewage system or disposed of as household rubbish. It has to be disposed of separately as special waste. Please pay special attention to the instructions on the product packaging.

Important information on product liability!

According to an EU directive, the manufacturer is only liable without limitation for faults in the product if all parts come from the manufacturer or have been approved by the manufacturer and have been mounted to the device and are operated properly. If third-party accessories or spare parts are used, the manufacturer is exonerated wholly or partly from his/her liability if use of the third-party accessories or spare parts have caused a defect in the product.

3 + 1 year guarantee on this WAGNER DIY product

In addition to the statutory warranty for this product, J. Wagner GmbH, based in 88677 Markdorf, Germany, grants you a guarantee (device guarantee) of 36 months for this product. This guarantee is extended by a further 12 months if the product is registered within 28 days of purchase on the Internet at <https://go.wagner-group.com/3plus1>.

The guarantee includes the free repair of defects which are demonstrably caused by the use of unsuitable materials in the product's manufacture or by assembly errors, as well as the free replacement of faulty components provided there are no guarantee exclusions.

The statutory material defect rights to which you as the purchaser are entitled for the intended purpose from the time of handover of the purchased item are not restricted by the guarantee. The guarantee, along with your statutory warranty rights, will expire if the device has been opened by persons other than authorised WAGNER service personnel. The detailed guarantee conditions can be obtained on request from our authorised WAGNER partners (see website or operating instructions) or in text form on our website:

<https://go.wagner-group.com/hf-warranty-conditions>



- Modifications reserved -

EU Declaration of conformity

We declare under sole responsibility that this product conforms to the following relevant stipulations:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU

Applied harmonised norms:

EN 60335-1, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 62233

The EU declaration of conformity is enclosed with the product.

If required, it can be re-ordered using order number **2484025**.

Warning

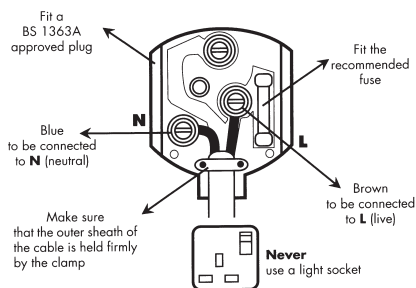
If the supply cord of this appliance is damaged, it must only be replaced by a repair shop appointed by the manufacturer, because special purpose tools are required.

Warning: Do not connect the blue or brown wire to the earth terminal of the plug! The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

blue = neutral **brown** = live

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- ◆ Should the moulded plug have to be replaced, never re-use the defective plug or attempt to plug it into a different 13 A socket. This could result in an electric shock.
- ◆ Should it be necessary to exchange the fuse in the plug only use fuses approved by ASTA in accordance with BS 1362. The fuse rating must correspond to the values stated on the plug.
- ◆ To ensure that the fuse and fuse carrier are correctly mounted please observe the provided markings or colour coding in the plug.
- ◆ After changing the fuse, always make sure that the fuse carrier is correctly inserted. Without the fuse carrier, it is not permissible to use the plug.
- ◆ The correct fuses and fuse carriers are available from your local electrical supplies stockist.



Traduction du mode d'emploi original

MERCI DE VOTRE CONFIANCE

Nous vous félicitons pour l'acquisition de ce produit de la marque Wagner et nous sommes convaincus qu'il vous apportera entièrement satisfaction.

Avant la mise en service, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation et observer les consignes de sécurité. Veuillez conserver soigneusement le manuel d'utilisation et joignez-le au produit si jamais vous cédez celui-ci.

Nous nous tenons volontiers à votre disposition pour toutes vos questions, suggestions et souhaits au n° de téléphone indiqué au dos ou sur le site www.wagner-group.com/service.

Table des matières

Consignes générales de sécurité.....	21
Description/ Étendue de la fourniture.....	23
Éléments de commande (fig. 2).....	24
Domaine d'utilisation	24
Produits de revêtement utilisables.....	24
Produits de revêtement non utilisables	24
Préparation du poste de travail et du produit de revêtement	24
Montage	24
Mise en service	25
Travailler avec le système EasyRoll PowerFlow.....	25
Transport.....	26
Interruption du travail pour plus de 4 heures	26
Interruption du travail de plus longue durée	26
Mise hors service et nettoyage	26
Réassembler le rouleau de peinture et la monture.....	27
Stockage	27
Pièces de rechange	28
Accessoires	28
Élimination de dérangements	28
Caractéristiques techniques	29
Protection de l'environnement	29
Remarque importante relative à la responsabilité du fait des produits!	30

Consignes générales de sécurité

Attention! *Lisez toutes les consignes de sécurité et indications. Le non-respect des consignes de sécurité et des indications présentées peut entraîner des décharges électriques, un incendie et/ou des blessures graves.*



1. Sécurité de la zone de travail

- a) **Conserver la zone de travail propre et bien éclairée.** *Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.*
- b) **Ne travaillez jamais avec l'appareil dans un environnement sujet aux explosions, dans lequel se trouvent des liquides, des gaz et des poussières inflammables.** *L'appareil produit des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.*

2. Sécurité électrique

- a) **Le connecteur de l'appareil doit rentrer dans la prise. La fiche ne doit pas être modifiée de quelque manière que ce soit.** *Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduisent le risque de choc électrique.*
- b) **Protéger l'appareil de la pluie et de l'humidité. Ne jamais plonger l'appareil et la poignée dans un liquide.** *L'infiltration d'eau dans un appareil électrique augmente le risque de choc électrique.*
- c) **Le raccordement de l'appareil doit se faire au niveau d'une prise de courant pourvue d'un contact de mise à la terre, ce dernier ayant été effectué dans les règles. Le raccordement doit être pourvu d'un dispositif de protection contre les courants de fuite $INF \leq 30 \text{ mA}$.**
- d) **N'utilisez pas le câble pour porter l'appareil, l'accrocher ou le débrancher de la prise. Maintenez le câble à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou de parties d'appareil en mouvement.** *Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.*
- e) **Si vous travaillez en extérieur avec l'appareil, utilisez exclusivement un câble de rallonge adapté pour une utilisation en extérieur.** *L'utilisation d'une rallonge appropriée pour l'extérieur diminue le risque de choc électrique.*

3. Sécurité des personnes

- a) **Cet appareil peut être utilisé par les enfants dès l'âge de 8 ans et au-delà également par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, quand ils sont surveillés ou qu'ils ont été initiés à l'emploi en toute sécurité de l'appareil et qu'ils comprennent les risques en résultant.** *Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien effectué par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.*

4. Utilisation et manipulation de l'appareil

- a) **N'utilisez pas d'appareil dont l'interrupteur est défectueux.** *Un appareil qui ne peut plus être allumé ou éteint est dangereux et doit être réparé.*

- b) Veillez toujours à ce que l'appareil soit bien stable et à l'horizontale. Ne faites fonctionner l'appareil que lorsqu'il est posé sur le sol.**
- c) Retirez la fiche de la prise lors de toutes interruptions de travail avant d'effectuer les réglages de l'appareil, de changer des pièces ou de ranger l'appareil.** *Ces mesures de prévention évitent le démarrage accidentel de l'appareil.*
- d) Avant toute utilisation, contrôlez l'appareil, les câbles et les prises. N'utilisez pas l'appareil si vous constatez des dommages (par ex. de la peinture qui s'écoule du boîtier).** *Un appareil endommagé et des tuyaux, câbles et prises endommagés peuvent entraîner des accidents.*
- e) Tenez compte des dangers que peut présenter la peinture utilisée. Respectez et suivez toutes les instructions du fabricant de la peinture.**
- f) Placez les tuyaux et les câbles d'alimentation de manière à éviter tout risque de trébuchement.**
- g) Utilisez uniquement des accessoires et des pièces de rechange d'origine WAGNER afin de respecter toutes les règles de sécurité.**

5. Maintenance

- a) Ne faites réparer l'appareil que par du personnel qualifié et seulement avec des pièces de rechange d'origine.** *Cela permet de garantir le maintien de la sécurité de l'appareil.*
- b) Si le câble de raccordement au secteur ligne de raccordement secteur de cet appareil est endommagée, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente ou par une personne de qualification similaire, afin d'éviter tous dangers.**

Description/ Étendue de la fourniture

Description/ Étendue de la fourniture (Fig. 1)	
1) Poignée avec tuyau de produit	2) Bouton marche/arrêt pompe à peinture
3) Tuyau d'aspiration	4) Fixation du pot de peinture réglable en hauteur
5) Appareil de base	6) Étrier de rouleau
7) Rouleau de peinture	8) Adaptateur de rallonge

Éléments de commande (fig. 2)

- A** Bouton marche/arrêt pompe à peinture Appuyer une fois et relâcher pour amorcer la pompe et amener la peinture dans le rouleau. Pour arrêter la pompe, appuyer de nouveau.



Arrêtez toujours la pompe avant de la débrancher. Si la fiche secteur est débranchée pendant que la pompe fonctionne, celle-ci redémarrera dès que la fiche secteur sera rebranchée.

Domaine d'utilisation

EasyRoll PowerFlow est exclusivement conçu pour l'application de peintures murales à base d'eau. Cet appareil n'est homologué que pour un usage privé.

Produits de revêtement utilisables

Peintures diluables dans l'eau pour murs intérieurs et extérieurs.

Produits de revêtement non utilisables

Peintures et laques renfermant des solvants, produits renfermant des composants fortement abrasifs. Produits de revêtement combustibles.

Préparation du poste de travail et du produit de revêtement

- Avant de commencer le travail, protéger entièrement le sol, les meubles et toutes autres surfaces ne devant pas être peintes avec des bâches et de l'adhésif de masquage
- Placer l'appareil et le récipient de peinture sur un film plastique ou un carton suffisamment grand.
- Bien mélanger la peinture et la diluer jusqu'à 10 % env. si nécessaire (respecter les instructions du fabricant).

Montage

- 1) Enfoncez l'étrier de rouleau (Fig. 3, 6) dans le rouleau de peinture, jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
- 2) Ouvrez le levier de la poignée (fig. 4, 1a) et enfoncez l'étrier de rouleau dans la poignée.
- 3) Sécurisez l'étrier de rouleau en abaissant le levier.
- 4) Vissez l'adaptateur de rallonge sur la partie inférieure de la poignée (fig. 5).



Une rallonge standard pour rouleau de peinture (à acquérir séparément, par exemple dans un magasin de bricolage) peut être fixée sur la poignée du système EasyRoll PowerFlow. Insérez la rallonge dans l'adaptateur monté à cet effet.

Mise en service

Avant tout raccordement au réseau, vérifier si la tension de réseau correspond bien aux indications sur la plaque signalétique.

- 1) Orientez la fixation du pot de peinture réglable en hauteur sur le côté (fig. 6), puis tirez vers le haut.



Important. L'anse du pot doit se trouver exactement entre les deux fixations. Dans le cas contraire, le poids du système EasyRoll PowerFlow risque de renverser le pot et la peinture de s'écouler.

- 2) Placez le pot de peinture sur la saillie de manière que son anse (fig. 7, B) se trouve entre les deux fixations.
- 3) Poussez la fixation réglable en hauteur vers le bas (fig. 7) pour fixer le pot de peinture.
- 4) Fixez le flexible d'aspiration (fig. 8) dans le support, avant de l'enfoncer jusqu'au fond du pot.
- 5) Appuyez sur le bouton marche/arrêt de la poignée pour amorcer la pompe et acheminer la peinture vers le rouleau par le flexible. (en fonction de la consistance de la peinture, ce processus peut durer jusqu'à 1 minute).

Travailler avec le système EasyRoll PowerFlow



Pour que le résultat soit satisfaisant, la peinture doit être appliquée uniformément. Une quantité insuffisante de peinture dans le rouleau réduit le pouvoir couvrant et complique le travail. En revanche, si la quantité de peinture dans le rouleau est trop importante, la peinture risque de couler le long de l'objet. Il est donc recommandé de faire des essais sur un morceau de carton et d'allumer/d'éteindre la pompe en fonction de la vitesse de travail.

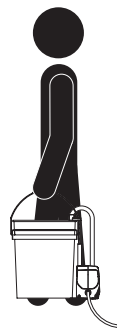
- Lorsque vous souhaitez peindre toute une pièce, peignez d'abord le plafond, puis les murs.
- Commencez par les sources de lumière (par ex. les fenêtres) et progressez en vous en éloignant.
- Peignez toujours un mur entier avant de faire une pause prolongée.
- Si vous avez monté l'adaptateur de rallonge, vous pouvez tenir la poignée à deux mains pour un plus grand confort.

Transport



Important. L'anse du pot doit se trouver exactement entre les deux fixations. Dans le cas contraire, le poids du système EasyRoll PowerFlow risque de renverser le pot et la peinture de s'écouler. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est porté.

- Lorsque l'appareil est fixé sur le pot de peinture, ils peuvent facilement être transportés ensemble. **Vérifiez que l'appareil est correctement fixé sur le pot avant de le soulever par l'anse.**
- **Ne transportez, ni ne tirez jamais l'appareil par les tuyaux : vous risqueriez d'endommager le système.**



Interruption du travail pour plus de 4 heures

- Éteignez l'appareil et retirez la fiche secteur.
- Mettre immédiatement le rouleau de peinture dans un sac de plastique et ficeler ce dernier de manière à ce qu'il soit étanche à l'air.
- Laisser le tuyau d'aspiration dans la peinture.

Interruption du travail de plus longue durée

- Éteignez l'appareil et retirez la fiche secteur.
- Plonger le rouleau de peinture dans un seau rempli d'eau.
- Laissez le flexible d'aspiration dans la peinture.
- Humecter légèrement (avec un peu d'eau) la surface de la peinture dans le récipient pour éviter qu'il s'y forme une "peau".

Mise hors service et nettoyage

Un nettoyage approprié est la condition sine qua non d'un parfait fonctionnement de l'équipement de peinture. Nous déclinons toute responsabilité si l'appareil n'a pas été nettoyé ou si le nettoyage n'est pas approprié.



Utilisez uniquement de l'eau pour le nettoyage. De préférence de l'eau chaude avec un peu de détergent. **Pendant le nettoyage, ne plongez pas la poignée dans l'eau.**



Protégez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur la poignée contre l'eau et la peinture. Un interrupteur MARCHE/ARRÊT encrassé nuit au bon fonctionnement de votre appareil.

- 1) Éteignez l'appareil et retirez la fiche secteur.
- 2) Raclez un maximum de peinture au-dessus du récipient.
- 3) Retirez le rouleau de peinture de l'étrier de rouleau. (Fig. 9)
- 4) Soulevez le capuchon du rouleau à l'aide de l'étrier et retirez le rouleau intérieur. Retirez l'autre capuchon sur la poignée du rouleau. (Fig. 10).

5) Nettoyez toutes les pièces du rouleau à l'eau tiède.



Nettoyez en particulier le joint dans le capuchon (fig. 10, A), car des résidus de peinture séchés peuvent entraver l'étanchéité du rouleau.

6) Placez l'étrier de rouleau. au-dessus du pot de peinture, puis appuyez sur le bouton marche-arrêt pour évacuer la peinture du flexible dans le pot. (Fig. 11)

7) Arrêtez la pompe.

8) Plongez l'extrémité du flexible d'aspiration dans un seau d'eau. (Fig. 12)

9) Accrochez l'étrier de rouleau. dans le seau d'eau. (Fig. 12)

Vous pouvez également accrocher la monture du rouleau dans un seau vide. Le cas échéant, l'eau sale n'est pas pompée dans le système et le pouvoir nettoyant est accru.

10) Appuyez sur le bouton marche-arrêt pour déclencher le nettoyage automatique. Laissez l'eau circuler dans l'appareil pendant environ 10 minutes pour nettoyer la pompe et les tuyaux. Renouveler l'eau au besoin.



Il est possible qu'il reste de la peinture dans le flexible. C'est absolument normal et ne compromettra en aucun cas le fonctionnement ultérieur du système.



Si la pompe est remplie d'eau, elle risque d'être endommagée par le gel à des températures inférieures à 0°C. Une fois le nettoyage achevé, évacuez totalement l'eau de l'appareil et des tuyaux au moyen de la pompe.

11) Retirez la monture du rouleau de la poignée.

12) Essuyez soigneusement ces pièces. Veiller particulièrement à ce que les parties représentées sur la fig. 13 ne présentent plus aucune trace de peinture et à ce qu'elles soient bien graissées pour garantir un parfait fonctionnement.

13) Au besoin, essayez aussi les autres parties de l'appareil. Aucun liquide ne doit pénétrer dans l'appareil.

Réassembler le rouleau de peinture et la monture

1) Veillez à placer le joint dans le bon sens dans le capuchon. (Fig. 14)

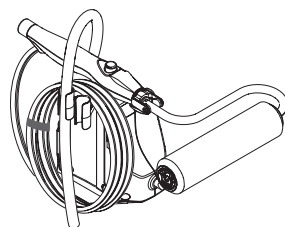
2) Insérez le rouleau intérieur (fig. 17, 7a) dans le rouleau (7b) et fermez ce dernier avec les deux capuchons (7c et 7d).

3) Faites glisser le rouleau sur sa monture jusqu'à ce qu'il s'enclenche ("clic" bien audible).

Stockage



Attention ! Risque de dommages en cas de gel!
N'entreposez l'appareil dans un endroit sec et à l'abri du gel qu'une fois vide.



Pièces de rechange

Liste des pièces de rechange (fig. 16)		
Rep.	Désignation	N° de comm.
1	Monture du rouleau	2422073
2	Tube intérieur et capuchon de fermeture	2422071
3	Rouleau de peinture (hauteur des poils 12 mm, pour surfaces lisses et légèrement structurées)	0998 230
4	Adaptateur de rallonge	2342401
	Graisse lubrifiante (sans fig.)	2315 539

Accessoires

Accessoires (non compris dans la fourniture)	
Désignation	N° de comm.
Rouleau de peinture (hauteur des poils 20 mm, pour surfaces rugueuses)	0245 717

Vous trouverez plus d'informations sur la gamme de produits WAGNER pour les travaux de rénovation sur le site www.wagner-france.fr

Élimination de dérangements

Dérangement	Cause	Comment y remédier
L'appareil ne fonctionne pas	1. La fiche secteur n'est pas branchée. 2. La pompe doit être hors tension. 3. Le tuyau de produit est plié.	1. Branchez le cordon d'alimentation. 2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt de la poignée. 3. Faites en sorte que le tuyau ne soit plus plié.
Aucun écoulement du produit de revêtement sur le rouleau.	1. L'extrémité du flexible d'aspiration ne se trouve pas dans la peinture. 2. Le flexible d'aspiration est bouché. 3. Pas de peinture dans le rouleau.	1. Plongez entièrement le flexible d'aspiration dans la peinture. 2. Nettoyez le flexible d'aspiration. 3. Appuyez sur le bouton marche-arrêt.
La pompe ne peut pas être mise en marche ni arrêtée	1. Le tuyau de produit est plié. 2. Interrupteur MARCHE/ARRÊT bloqué/défectueux	1. Faites en sorte que le tuyau ne soit plus plié. 2. Adressez-vous au service après-vente.

Dérangement	Cause	Comment y remédier
Écoulement de peinture hors de l'appareil.	1. Appareil mal nettoyé. 2. Joint mal monté dans le capuchon. 3. Des composants sont endommagés ou usés. 4. Les tuyaux sont endommagés. 5. Appareil non étanche	1. Nettoyez les pièces décrites aux figures 13 et 14. 2. Monter correctement le joint d'étanchéité. 3. Remplacez les pièces correspondantes. 4. Adressez-vous au service après-vente. 5. Adressez-vous au service après-vente.

Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques	
Tension	230 V ~ , 50 Hz
Puissance absorbée	50 W
Catégorie de protection (électrique)	II, 
Débit (peintures pour murs)	500 ml/min
Débit max. (eau)	750 ml/min
Catégorie de protection	IPX4
Niveau de pression sonore	< 65 dB (A), Incertitude K = 3 dB (A)
Longueur du tuyau de produit:	5,0 m
Longueur du câble d'alimentation	1,8 m
Poids	env. 2,1 kg

Protection de l'environnement



L'appareil, y compris ses accessoires et son emballage, doit être recyclé dans le respect de l'environnement. Ne pas jeter l'appareil dans les ordures ménagères. Protégez l'environnement et amener dès lors l'appareil à un point de recyclage local ou renseignez-vous auprès de votre commerçant spécialisé. Les résidus de peinture et de solvant ne doivent pas être versés dans les égouts, le réseau d'évacuation ou les ordures ménagères. Ils doivent être traités à part en tant que déchets spéciaux. Tenez compte à ce sujet des indications sur les emballages des produits.



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Remarque importante relative à la responsabilité du fait des produits!

En vertu d'un décret de l'Union européenne, si le produit est défectueux, la responsabilité du fabricant n'est engagée sans restriction que si toutes les pièces utilisées sont des pièces d'origine ou des pièces autorisées par le fabricant et si les appareils ont été montés et utilisés de manière appropriée. Le fabricant est partiellement ou intégralement déchargé de sa responsabilité s'il est établi que le défaut du produit est dû à l'utilisation de pièces de rechange et/ou d'accessoires tiers.

Garantie 3 + 1 sur ce produit de bricolage WAGNER

La société J. Wagner GmbH, domiciliée à Markdorf 88677, en Allemagne, vous offre pour ce produit une garantie supplémentaire (garantie appareil), en plus de la garantie légale, pendant 36 mois. La durée de garantie se prolonge de 12 mois lorsque le client enregistre son produit dans les 28 jours qui suivent son achat sur l'espace dédié de notre site : <https://go.wagner-group.com/3plus1>.

La garantie comprend la réparation gratuite des dégâts qui résultent d'une utilisation de matériaux défectueux lors de la fabrication ou d'erreur de montage, ainsi que le remplacement gratuit des pièces défectueuses, sauf exclusions de garantie éventuelles.

Le droit de garantie légal, qui est offert au client à compter de la date de remise du produit acheté et dans le cadre de l'utilisation prévue, n'est pas limité par la présente garantie. La garantie ainsi que la garantie légale de conformité ne sont plus valides à partir du moment où le produit est démonté par une autre personne qu'un collaborateur agréé du SAV WAGNER.

Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur demande auprès de nos partenaires agréés WAGNER (voir site Web ou manuel d'utilisation) ou sous forme écrite sur notre site Web :

<https://go.wagner-group.com/hf-warranty-conditions>



- Sous réserve de modifications -

Déclaration de conformité UE

Nous déclarons sous notre responsabilité que ce produit est en conformité avec les réglementations suivantes:

2014/35/EU, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2012/19/UE

Conforme aux normes et documents normalisés:

EN 60335-1, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 62233

La déclaration de conformité UE est jointe à ce produit.

Elle peut être commandée au besoin sous le numéro de commande **2484025**.

Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing

HARTELIJK DANK VOOR UW VERTROUWEN

Wij feliciteren u met de aankoop van dit merkproduct van Wagner en zijn ervan overtuigd, dat u er veel plezier van zult hebben.

Lees voor inbedrijfname de bedieningshandleiding aandachtig door en neem de veiligheidsaanwijzingen in acht. Bewaar de bedieningshandleiding zorgvuldig en houd deze bij het product, als u dit eens zou doorgeven.

Voor vragen, suggesties en wensen staan wij graag voor u klaar op het op de achterkant aangegeven telefoonnummer of via de website **www.wagner-group.com/service**.

Inhoudsopgave

Algemene veiligheidsaanwijzingen	33
Beschrijving/ Leveringsomvang	34
Bedieningselementen (Afb. 2)	35
Toepassingsbereik	35
Verwerkbare coatingmaterialen	35
Niet-verwerkbare coatingmaterialen	35
Voorbereiding van werkplaats en coatingmateriaal	35
Montage	35
Inbedrijfname	36
Werken met het EasyRoll PowerFlow-systeem	36
Transport	37
Werkonderbreking bij 4 uur	37
Langere werkonderbreking	37
Buitenbedrijfstelling en reiniging	37
Hermontage verfrol en rollerbeugel	38
Opslag	38
Reserveonderdelenlijst	39
Accessoires	39
Storingen verhelpen	39
Technische gegevens	40
Milieu	40
Belangrijke aanwijzing m.b.t. productaansprakelijkheid!	40

Algemene veiligheidsaanwijzingen

Waarschuwing! Lees alle veiligheidstips en instructies. Door het niet in acht nemen van de veiligheidstips en de vermelde instructies kunnen er een elektrische schok, brand en/of ernstige verwondingen optreden.



1. Veiligheid van de werkomgeving

- a) **Houd uw werkomgeving schoon en goed verlicht.** Een rommelige of onverlichte werkomgeving kan tot ongevallen leiden.
- b) **Werk niet met het apparaat in een explosiegevaarlijke omgeving, waarin brandbare vloeistoffen, gassen of stof aanwezig zijn.** Het apparaat genereert vonken die het stof of de dampen kunnen ontsteken.

2. Elektrische veiligheid

- a) **De aansluitstekker van het apparaat moet in het stopcontact passen. De stekker mag op geen enkele manier worden veranderd.** Ongewijzigde stekkers en passende wandcontactdozen verminderen het risico van elektrische schokken.
- b) **Houd het apparaat uit de buurt van regen of vocht. Apparaat en handgreep nooit in vloeistof dompelen.** In een elektrisch apparaat binnendringend water verhoogt het risico van elektrische schokken.
- c) **De aansluiting moet via een voorschriftmatig geaard veiligheidsstopcontact plaatsvinden. De aansluiting moet met een foutstroombeschermingsinrichting INF $\leq$ 30 mA zijn uitgerust.**
- d) **Gebruik de kabel niet om het apparaat te dragen, op te hangen of om de stekker uit het stopcontact te trekken. Houd de kabel verwijderd van warmtebronnen, olie, scherpe randen of bewegende delen van apparaten.** Beschadigde kabels en kabels die in de war zijn verhogen het risico van elektrische schokken.
- e) **Als u buiten met het apparaat werkt, gebruik dan alleen verlengsnoeren die ook geschikt zijn voor gebruik buitenshuis.** Het gebruik van voor buitengebruik geschikte verlengkabels vermindert het risico van elektrische schokken.

3. Veiligheid van personen

- a) **Dit toestel kan door kinderen vanaf 8 jaar en verder ook door personen met verminderde lichamelijke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis gebruikt worden, als er toezicht op hen gehouden wordt of zij over het veilige gebruik van het toestel onderricht werden en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen.** Kinderen mogen niet spelen met het toestel. Reiniging en gebruiksonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

4. Gebruik en behandeling van het apparaat

- a) **Gebruik geen apparaat met een defecte schakelaar.** *Een apparaat dat niet meer in- of uitgeschakeld kan worden, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.*
- b) **Zorg er altijd voor dat het apparaat stevig en horizontaal staat. Gebruik het apparaat alleen als het op de grond staat.**
- c) **Haal tijdens werkonderbrekingen de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat instelt, toebehoren verwisselt of het apparaat opbergt.** *Deze voorzorgsmaatregel voorkomt dat het apparaat onbedoeld start.*
- d) **Controleer het apparaat, de slangen, kabels en stekkers vóór elk gebruik. Gebruik het apparaat niet als u schade vaststelt (bijvoorbeeld verf die uit de behuizing lekt).** *Een beschadigd apparaat en beschadigde slangen, kabels en stekkers kunnen ongevallen veroorzaken.*
- e) **Let op mogelijke gevaren van de gebruikte verf. Neem alle instructies van de verffabrikant in acht en volg ze op.**
- f) **Leg slangen en netkabels zodanig dat er geen struikelgevaar is.**
- g) **Gebruik alleen origineel WAGNER-toebehoren en (reserve)onderdelen, om ervoor te zorgen dat aan alle veiligheidsvoorschriften wordt voldaan.**

5. Service

- a) **Laat uw apparaat alleen repareren door gekwalificeerd geschoold personeel en alleen met originele (reserve)onderdelen.** *Daarmee wordt gewaarborgd dat de veiligheid van het apparaat behouden blijft.*
- b) **Wanneer het netsnoer van dit apparaat is beschadigd, moet dit door de fabrikant, zijn klantenservice of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon worden vervangen om gevaren te voorkomen.**

Beschrijving/ Leveringsomvang

Beschrijving/ Leveringsomvang (Afb. 1)	
1) Handgreep met materiaalslang	2) Aan-/Uit-schakelaar verfpomp
3) Aanzuigslang	4) In hoogte verstelbare verfemmerbevestiging
5) Basistoestel	6) Rollerbeugel
7) Verfrol	8) Verlengingsadapter

Bedieningselementen (Afb. 2)

- A** Aan-/Uit-schakelaar verfpomp: Eenmaal indrukken en loslaten om de pomp in te schakelen en verf in de verfrol te transporteren.
Opnieuw indrukken om de pomp uit te schakelen.



Schakel de pomp altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact trekt. Als de stekker uit het stopcontact wordt getrokken terwijl de pomp draait, start de pomp automatisch zodra de stekker weer in het stopcontact wordt gestoken.

Toepassingsbereik

De EasyRoll PowerFlow is uitsluitend bedoeld voor de verwerking van muurverven op waterbasis. Het apparaat is alleen toegestaan voor privégebruik.

Verwerkbare coatingmaterialen

Waterverdunbare dispersie- en latexverf voor binnen- en buitenwanden.

Niet-verwerkbare coatingmaterialen

Verven en lakken die oplosmiddelen bevatten en materialen, die sterk schurende bestanddelen bevatten. Brandbare coatingmaterialen.

Vorbereiding van werkplaats en coatingmateriaal

- Voor aanvang van het werk vloer, meubelen en andere voorwerpen afdekken of met tape dichtplakken.
- Het apparaat en het verfgebinte op een voldoende groot stuk folie of karton plaatsen.
- Verf goed doorroeren, indien nodig tot ca. 10 % verdunnen (fabrikantinformatie in acht nemen).

Montage

- 1) Schuif de rollerbeugel (afb. 3, 6) in de verfroller tot deze hoorbaar vastklikt.
- 2) Open de hendel (afb. 4, 1a) op de handgreep en steek de rollerbeugel in de handgreep.
- 3) Zet de rollerbeugel vast door de hendel omlaag te klappen.
- 4) Schroef de verlengingsadapter onder in de handgreep (afb. 5).



Aan de handgreep van het EasyRoll PowerFlow-systeem kan een universele verlenging voor verfroller (apart bijv. in de bouwmarkt verkrijgbaar) bevestigd worden. Steek de verlenging hiervoor in de gemonteerde verlengingsadapter.

Inbedrijfname

Voor aansluiting op het stroomnet erop letten, dat de netspanning overeenkomt met de opgave op het plaatje.

- 1) De in hoogte verstelbare verfemmerbevestiging (afb. 6) aan de zijkant vasthouden en naar boven trekken.



Belangrijk. Het hengsel van de verfemmer moet zich tussen de twee houders bevinden. Anders kan de verfemmer bij het transport door het gewicht van het EasyRoll PowerFlow-systeem kantelen en kan verf weglopen.

- 2) De verfemmer zo op de steun zetten, dat het hengsel van de verfemmer (afb. 7, B) zich tussen de twee houders bevindt.
- 3) De in hoogte verstelbare verfemmerbevestiging (afb. 7) naar beneden schuiven om de verfemmer te fixeren.
- 4) Aanzuigslang (afb. 8) in de houder bevestigen en naar de bodem van de verfemmer schuiven.
- 5) Druk de Aan-/Uit-schakelaar op de handgreep in om de pomp te starten en de verf via de slang naar de rol te transporteren. (afhankelijk van de verf kan dit maximaal 1 minute duren).

Werken met het EasyRoll PowerFlow-systeem



Voor een optimaal resultaat is een gelijkmatige verfaanbrenging belangrijk. Bij te weinig verf in de verfrol is de dekkraft slechter en kost het werken meer inspanning. Als er echter te veel verf in de verfrol wordt gepompt, kan de verf gaan druipen. Oefen daarom eerst op een stuk karton en schakel de pomp overeenkomstig uw persoonlijke werksnelheid in en uit.

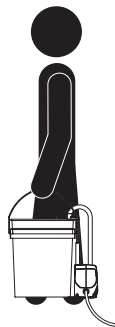
- Als u een complete ruimte wilt verven, verf dan eerst het plafond en dan de wanden.
- Begin bij lichtbronnen (bijv. ramen) en werk hiervan weg.
- Verf altijd een complete wand, voordat u een langere werkpauze inlast.
- Als de verlengingsadapter gemonteerd is, kunt u de handgreep voor comfortabeler werken met beide handen vasthouden.

Transport



Belangrijk. Het hengsel van de verfemmer moet zich tussen de twee houders bevinden. Anders kan de verfemmer bij het transport door het gewicht van het EasyRoll PowerFlow-systeem kantelen en kan verf weglopen. Gebruik het apparaat niet terwijl het gedragen wordt.

- Als het apparaat op de verfemmer is bevestigd, kunt u het comfortabel samen met de verfemmer dragen. **Controleer of het apparaat goed op de emmer bevestigd is, voordat u het hengsel optilt.**
- **Draag of trek het apparaat niet aan de slangen, om beschadigingen te voorkomen.**



Werkonderbreking bij 4 uur

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Verfrol onmiddellijk in een plastic zak steken en luchtdicht vastsnoren.
- Aanzuigleiding in de verf laten.

Langere werkonderbreking

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Verfrol in een met water gevulde emmer plaatsen.
- Aanzuigslang in de verf laten.
- Verfoppervlak in het verfgebinte met een beetje water bevochtigen, zodat het niet hard wordt.

Buitenbedrijfstelling en reiniging

Een deskundige reiniging is voorwaarde voor het onberispelijke bedrijf van het verfaanbrengtoestel. Bij ontbrekende of ondeskundige reiniging vervallen alle garantieclaims.



Gebruik voor het reinigen uitsluitend water. Bij voorkeur lauwwarm water met wat afwasmiddel. **Dompel de handgreep bij de reiniging niet in water.**



Houd de AAN-/UIT-schakelaar in de handgreep vrij van water en verf. Een vuile AAN-/UIT-schakelaar vermindert de werking van uw apparaat.

- 1) Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- 2) Verwijder de verfrol boven het verfgebinte.
- 3) Trek de verfolter van de rollerbeugel. (Afb. 9)
- 4) Wip de dop met behulp van de rollerbeugel uit de verfrol en trek de binnenrol eruit.

Trek de andere dop aan het handvat uit de verfrol. (Afb. 10).

- 5) Reinig alle onderdelen van de verfrol in lauwwarm water.



Reinig vooral de afdichting in de dop (afb. 10, A), omdat opgedroogde verfresten de verfrol kunnen doen lekken.

- 6) Houd de rollerbeugel boven de verfemmer en druk de Aan-/Uit-schakelaar in om de verf vanuit de slang in de verfemmer te pompen. (Afb. 11)
- 7) Schakel de pomp weer uit.
- 8) Hang het uiteinde van de aanzuigslang in een emmer met water. (Afb. 12)
- 9) Hang de rollerbeugel in de emmer met water. (Afb. 12)
Indien aanwezig kunt u de rollerbeugel ook in een lege emmer hangen. Daardoor wordt het vuile water niet opnieuw door het systeem gepompt en wordt de reinigende werking verhoogd.
- 10) Druk de Aan-/Uit-schakelaar in om het zelfreinigende proces te beginnen. Laat het water ca. 10 minuten door het apparaat circuleren om de pomp en de slangen te reinigen. Indien nodig water verversen



Het kan zijn, dat er in de slang wat verfrestjes achterblijven. Dit is normaal en heeft geen negatieve invloed op toekomstige werkzaamheden.



Bij een met water gevulde pomp bestaat bij temperaturen onder 0°C gevaar voor vorstschade.

Na de reiniging het water volledig uit apparaat en slang pompen.

- 11) Verwijder de rollerbeugel van de handgreep.
- 12) Wis deze delen grondig schoon. Vooral de in afb. 13 gemarkeerde bereiken moeten geheel vrij zijn van verf en moeten ingevet worden, om onberispelijk functioneren te garanderen.
- 13) Maak indien nodig ook de overige onderdelen van het apparaat schoon. Er mag geen vloeistof in het apparaat komen.

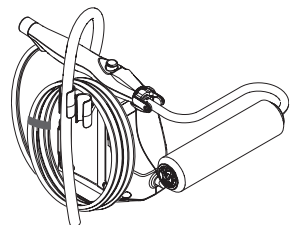
Hermontage verfrol en rollerbeugel

- 1) Let erop dat de afdichting op de juiste manier in de dop wordt geplaatst. (Afb. 14)
- 2) Plaats de binnenrol (afb. 15, 7a) in de verfrol (7b) en sluit de verfrol af met de twee doppen (7c en 7d).
- 3) Schuif de verfrol op de rollerbeugel, tot deze hoorbaar vastklikt.

Opslag



Pas op! Beschadigingsgevaar door bevroren water. Bewaar het apparaat alleen volledig leeg op een droge, vorstvrije plaats.



Reserveonderdelenlijst

Reserveonderdelenlijst (afb. 16)		
Pos.	Benaming	Best. nr.
1	Rollerbeugel	2422073
2	Binnenrol en afsluitdop	2422071
3	Verfrol (floershoogte 12mm, voor gladde en licht gestructureerde oppervlakken)	0998230
4	Verlengingsadapter	2342401
	Smeervet (zonder afb.)	2315539

Accessoires

Toebehoren (niet meegeleverd)	
Benaming	Best. nr.
Verfrol (floershoogte 20 mm, voor ruwe vlakken)	0245717

Meer informatie over de WAGNER-productenlijn rondom het renoveren op www.wagner-group.com

Storingen verhelpen

Storing	Oorzaak	Hulp
Apparaat loopt niet	1. De stekker is niet aangesloten. 2. Pomp niet ingeschakeld. 3. De materiaalslang is geknikt.	1. Sluit de stekker aan. 2. Druk de Aan-/Uit-schakelaar in op de handgreep. 3. Verwijder de knik.
Coatingmateriaal komt op de rol niet naar buiten	1. Het uiteinde van de aanzuigslang bevindt zich niet in de verf. 2. De aanzuigslang is verstopt. 3. Geen verf in de verfrol	1. Dompel de aanzuigslang helemaal in de verf. 2. Reinig de aanzuigslang. 3. Druk de Aan/Uit-schakelaar in.
Pomp kan niet worden in- of uitgeschakeld	1. De materiaalslang is geknikt. 2. AAN-/UIT-schakelaar blokkeert/defect	1. Verwijder de knik. 2. Neem contact op met de klantenservice.

Storing	Oorzaak	Hulp
Verf komt uit het apparaat	1. Apparaat niet correct gereinigd. 2. Afdichting verkeerd in de dop gemonteerd. 3. Onderdelen beschadigd of versleten. 4. De slangen zijn beschadigd. 5. Lekkend apparaat	1. Reinig de in afb. 13 en 14 beschreven onderdelen. 2. Dichting correct eromheen monteren 3. Vervang de overeenkomstige onderdelen. 4. Neem contact op met de klantenservice. 5. Neem contact op met de klantenservice.

Technische gegevens

Technische gegevens	
Spanning	230 V~, 50 Hz
Energieverbruik	50 W
Beschermingsklasse (elektrisch)	II, 
Transporthoeveelheid (wandverf)	500 ml/min
Max. transporthoeveelheid (water)	750 ml/min
Beschermingsklasse	IPX4
Geluidsdruk niveau	< 65 dB (A), Onzekerheid K = 3 dB (A)
Lengte materiaal slang	5,0 m
Lengte netkabel	1,8 m
Gewicht	ca. 2,1 kg

Milieu



Het toestel met toebehoren en verpakking moet milieuvriendelijk gerecycled worden. Deponeer het apparaat niet bij het huisvuil. Bescherm het milieu en lever het apparaat in bij een lokaal inzamelpunt of informeer bij de winkel. Verfstoffen en oplosmiddelen mogen niet in de riolering, het afvoersysteem of het huisvuil worden gestort. Deze dienen als speciaal afval apart te worden afgevoerd. Neem daarvoor de aanwijzingen op de productverpakkingen in acht.

Belangrijke aanwijzing m.b.t. productaansprakelijkheid!

Op grond van een EU-verordening is de fabrikant alleen volledig aansprakelijk voor zijn product bij productfouten, als alle onderdelen van de fabrikant komen of door de fabrikant zijn vrijgegeven en als de toestellen vakkundig gemonteerd en gebruikt worden. Bij

het gebruik van vreemde toebehoren en reserveonderdelen kan de aansprakelijkheid geheel of gedeeltelijk vervallen, als het gebruik van de vreemde toebehoren of vreemde reserveonderdelen tot een productfout leidt.

3 + 1 jaar garantie op dit WAGNER product voor doe-het-zelvers

J. Wagner GmbH, gevestigd in D-88677 Markdorf, verleent u naast de wettelijke garantie een garantie (apparaatgarantie) voor dit product voor een periode van 36 maanden. De garantieperiode wordt met nog 12 maanden verlengd als het product binnen 28 dagen na aankoop via internet wordt geregistreerd op <https://go.wagner-group.com/3plus1>.

De garantie omvat het gratis verhelpen van gebreken die terug te voeren zijn op het gebruik van defect materiaal tijdens de fabricage van het product of op montagefouten van het product, evenals het gratis vervangen van defecte onderdelen, tenzij een garantie-uitsluiting van toepassing is.

De wettelijke rechten met betrekking tot materiële gebreken, waarop u als koper voor het beoogde doel vanaf het moment van levering van het gekochte artikel recht hebt, worden door de bovenstaande garantie niet beperkt. De garantie, evenals uw wettelijke garantierecht, vervalt als het apparaat door iemand anders dan het geautoriseerde servicepersoneel van WAGNER wordt geopend.

De gedetailleerde garantievoorwaarden kunt u op aanvraag verkrijgen bij onze geautoriseerde WAGNER partners (zie de website of de gebruiksaanwijzing) of in tekstvorm op onze website:

<https://go.wagner-group.com/hf-warranty-conditions>



- Wijzigingen voorbehouden -

EU-conformiteitsverklaring

Wij verklaren dat dit product voldoet aan de volgende normen:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU

En normatieve documenten:

EN 60335-1, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 62233

De EU-conformiteitsverklaring wordt met het product meegeleverd.

Indien nodig kan de verklaring met bestelnummer **2484025** worden nabesteld.

D	J. WAGNER GMBH Otto-Lilienthal-Str. 18 88677 Markdorf T +49 0180 - 55 92 46 37 hotline@wagner-group.com	BE	WSB FINISHING EQUIPMENT Veilinglaan 56-58 1861 Wolvertem T +32 2 269 46 75 verkoop@wsb-benelux.be	CZ	E-CORECO S.R.O. Na Roudné 102 301 00 Plzeň T +42 734 792 823 F +42 227 077 364
F	J. WAGNER FRANCE SARL Parc Work Center 8 Route des Bois, Bâtiment C F-38500 Voiron - France T +33 (0)4 58 09 04 12	GB	UK IMPORTER WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD Innovation Centre Silverstone Park, Silverstone Northants NN12 8GX T + 44 (0) 1327 368410	DK	DVA A/S Marielundvej 48 C 2730 Herlev T +45 70 234 239
DK	ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S Stationsvej 13 3550 Slangerup Danmark T +45 47 33 74 00 F +45 47 33 74 01	NOR	ORKLA HOUSE CARE NORGE AS Nedre Skøyen vei 26, P.O. Box 423, Skøyen 0213 Oslo T +47 22 54 40 19 kundertservice.ohc@orkla.no	PL	WAGNER-SERVICE SP. Z O.O. ul. E. Imieli 30 41-605 Świątchówice T +48 32 346 37 00 wsparcie@wagner-polska.com.pl
S	ORKLA HOUSE CARE AB Box 133 564 23 Bankeryd Sweden T +46(0)36 37 63 00 info@anza.se	NL	WSB FINISHING EQUIPMENT B.V. De Heldinnenlaan 200 3543 MB Utrecht T +31 30 241 41 55 verkoop@wsb-benelux.nl	CH	J. WAGNER AG Industriestraße 22 9450 Altstätten T +41 71 - 7 57 22 11 F +41 71 - 7 57 23 23
E P	MAKIMPORT HERRAMIENTAS, S.L. C/ Méjico nº 6 Pol. El Descubrimiento 28806 Alcalá de Henares (Madrid) T +34 902 199 021 / +34 91 879 72 00 F +34 91 883 19 59	AUS	WAGNER SPRAYTECH AUSTRALIA PTY. LTD., 8 – 10 Dansu Court Hallam, Victoria, 3803 T +61 3 9587 2000 F +61 3 9580 9120	I	WAGNER SPA Via S. Vecchia 109, 23868 Valmadrera (LC) Mobile +39 0341 210100 wagner_it_va@wagner-group.com



Irrtümer und Änderungen vorbehalten.
Not responsible for errors and changes.
Sous réserves d'erreurs et de modifications.
Fouten en wijzigingen voorbehouden.

Part. No. 2486223 A
05/2026_RS
© Copyright by J.Wagner GmbH